Cellois Infos

LE MAGAZINE D'INFORMATION DE LA CELLE SAINT-CLOUD

N°76 # JANVIER 2023



SCOLAIRE

QUI VA À LA CHAS LIE SPORT ET CLASSE

INSERTION

ACCOMPAGNER VERS LE MARCHÉ DE L'EMPLOI

FINANCES

FINANCES : DES ORIENTATIONS AMBITIEUSES ET RÉALISTES POUR 2023-2025

CULTURE

FESTIVAL "DE-CI DE-LÀ" EXPOSITION "RE-CYCLAGES"

SOMMAIRE

P04-05

P06-07

P08

P09

Agenda Cinéma

Histoire: la géothermie

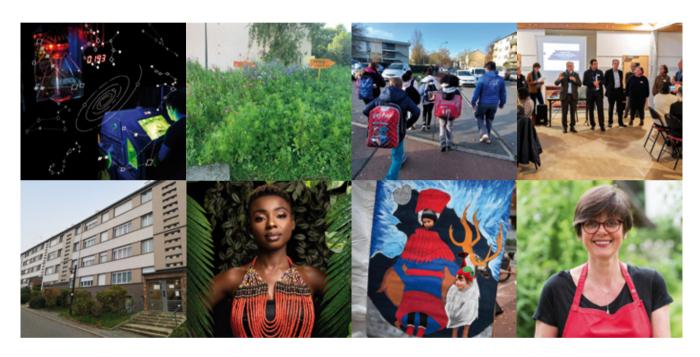
En bref

Scolaire:

Insertion professionnelle: comment

Qui va à la CHAS... lie sport et classe

accompagner vers le marché de l'emploi



P10-13

P14-15

P16-17

P18-19

Finances: des orientations ambitieuses

Culture : le festival "De-ci De-là"

Regards

Agenda des associations

et réalistes pour 2023-2025

et l'exposition "Re-cyclages"



Cellois Infos, publication mensuelle de la Ville de La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud Tél. : 01 30 78 10 00 - www.lacellesaintcloud.fr Direction de la publication : Olivier Delaporte, Maire - Direction de la rédaction : Valérie Laborde, Maire-adjoint - Directeur de la communication : Alexandre Pauporté - Photos : Eveline De Brauw, Amadou Diouf - Réalisation : Marie Durand - Publicité : Micro 5, 11 rue Pétrarque 75116 Paris - Impression : Fabrègue imprimeur Bois-Joli - Rue de la Fontaine Tanche - B.P. 10 87 500 Saint-Yrieix-la-Perche - Diffusion : portage en boîtes aux lettres, Express Pub 07 60 46 92 23. Tirage : 11 500 exemplaires Dépôt légal 2e trimestre 2009 Papier PEFC.

En couverture : © Service communication





Bienvenue en 2023!

En ce début d'année, l'ouverture de la « crèche du séquoia » constitue un symbole fort pour La Celle Saint-Cloud! Les sourires des enfants, le service rendu à leurs parents, la vie qu'ils apportent sur la place Bendern sont autant d'illustrations de la vitalité que nous souhaitons tous pour notre Ville.

La tradition séculaire qui consiste à se souhaiter des vœux de bonne et heureuse année nous invite à prendre soin des autres, à espérer pour chacune et chacun la réalisation de ses initiatives, de ses projets, de ses ambitions.

Bien sûr, cette nouvelle année exigera de tous des efforts. Le débat sur les orientations budgétaires a permis de constater, une fois encore, l'unité des élus sur la stratégie à suivre : maîtrise des dépenses, stabilité fiscale, désendettement, investissement. Et nous serons cette année à nouveau à la hauteur des défis!

2023 verra les premiers coups de pioche, tant attendus, de la médiathèque et du Cœur de Ville, la poursuite des travaux du Carré des Arts, la rénovation des écoles, et la création d'un centre médical de santé permettant d'accueillir de nouveaux médecins à La Celle Saint-Cloud.

Ces investissements prioritaires préparent notre avenir, celui des jeunes générations, celui de notre ville. Mais notre ville avance pour le bien de tous, et notre solidarité doit s'exprimer en priorité en direction des plus modestes d'entre nous.

C'est donc une année bien remplie qui nous attend, une année où le souci de proximité et de service doit se situer au cœur de l'action publique, où les nombreux et forts partenariats établis avec le réseau associatif devront plus que jamais concourir à donner du cœur à l'action collective.

2023 sera une année riche d'échanges, de mise en commun d'initiatives et de projets au service de tous. Que cette nouvelle année apporte à chacune et à chacun les satisfactions, les belles surprises et les joies qui illuminent la vie!

Olivier Delaporte, Maire de La Celle Saint-Cloud











ANIMATIONS

Escape Game, aventure galactique

des Nuits de la lecture, évènement national visant à célébrer le plaisir de lire, la bibliothèque municipale vous propose un escape game dans un univers de science-fiction ! En équipe, vous devrez remplir plusieurs missions dans une ambiance sombre et futuriste. Votre seule chance de parvenir à la victoire est de collaborer pour passer les épreuves et les énigmes qui vous attendent. Tout au long du jeu, des comédiens seront présents pour vous guider vers votre prochaine mission.

Le samedi 21 janvier, dans le cadre

Public familial, à partir de 9 ans 3 sessions aux choix: 16h, 18h ou 20h / Durée : 1h30

Lieu: Bibliothèque Joly, 1 place du Jumelage - 78170 La Celle Saint-Cloud

Inscription obligatoire par téléphone uniquement à partir du mardi 3 janvier au 01 39 69 12 15

Les Mardis de la rotonde : sobriété numérique Mardi 17 janvier à 19h30

L'équipe de Demain La Celle Saint-Cloud vous propose un atelier/ débat sur le thème de la « sobriété numérique ».

C'est une démarche qui vise à prendre conscience des nombreux impacts du numérique sur l'environnement, en vue d'adapter nos habitudes pour en réduire les impacts.

CONCERTS

Concert autour des chansons francaises

Samedi 7 janvier à 17h

Avec les élèves de Maxence Urbaniak Auditorium du Carré des Arts.

6 avenue Yves Levallois Entrée libre, dans la limite des places disponibles

« Les Choses. Une histoire de la nature morte depuis la préhistoire » par Serge Legat Samedi 14 janvier

En lien avec l'exposition au Louvre à Paris du 13 octobre 2022 au 23 janvier 2023

Festival De-ci De-là

Organisé par la Kab'-MJC Concerts, contes, exposition, rencontres, danses... Programme détaillé p. 14

Re-cyclages

Programme détaillé p. 15 Salons d'exposition

OPÉRA AU CINÉMA

Notre-Dame de Paris Dimanche 15 ianvier

Ballet en deux actes de Roland Petit Musique de Maurice Jarre Au Théâtre

La Foire de Madrid

Vendredi 20 janvier à 20h45 Spectacle gratuit sur réservation Au Théâtre

Songe à la douceur

Vendredi 27 janvier à 20h45 Au Théâtre

SPORTS

Volley-ball SH

Samedi 7 janvier à 20h Samedi 14 janvier à 20h Samedi 28 janvier à 20h Au gymnase Corneille

Football SH

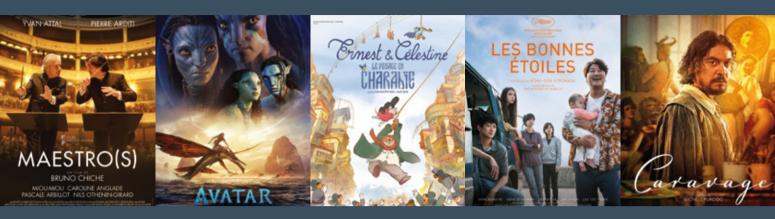
Dimanche 15 janvier à 15h Dimanche 22 janvier à 15h Stade Duchesne

Rugby

Dimanche 15 janvier à 13h Stade Duchesne

Contact Théâtre : Billetterie 01 30 78 10 70 www.culture-lacellesaintcloud.fr **Contact MJC:** 01 39 18 45 15 - www.mjclcsc.fr

CINÉMA



Maestro(s)

Samedi 7 janvier à 19h30 1h27min / Drame

1h27min / Drame De Bruno Chiche <u>Avec Yvan</u> Attal, Pierre Arditi, Miou-Miou

Le chat Potté 2 : la dernière quête

Dimanche 8 janvier à 14h30

1h42min / Animation
De Januel P. Mercado, Joel Crawford

Les amandiers

Dimanche 8 janvier à 17h

2h05min / Comédie dramatique De Valeria Bruni Tedeschi Avec Nadia Tereszkiewicz, Sofiane Bennacer, Louis Garrel

Séance accompagnée par Pierre Charpilloz, journaliste et critique de cinéma

Aucun ours

Lundi 9 janvier à 20h15 (Vo)

1h47min / Drame De Jafar Panahi Avec Jafar Panahi, Naser Hashemi, Vahid Mobasheri

Avatar : la voie de l'eau

Samedi 14 janvier à 19h30 (Vo)

3h13min / Science fiction De James Cameron Avec Sam Worthington, Stephen Lang, Joel David Moore

Notre-Dame de Paris

Dimanche 15 janvier à 16h

1h28 / Ballet de Roland Petit Musique Maurice Jarre Orchestre de l'Opéra national de Paris

Ballet - 15€ - Cocktail offert

Les miens

Lundi 16 janvier à 20h15

1h25min / Drame De Roschdy Zem Avec Sami Bouajila, Roschdy Zem, Meriem Serbah Version sous-titrée malentendants

Annie colère

Samedi 21 ianvier à 19h30

2h / Comédie dramatique De Blandine Lenoir Avec Laure Calamy, Zita Hanrot, India Hair

Un hérisson dans la neige

Dimanche 22 janvier à 11h

39min / Animation De Pascale Hecquet, Isabelle Favez

Séance jeune public - Tarif 4€

Ernest et Celestine : le voyage en Charabie

Dimanche 22 janvier à 14h30

1h19min / Animation De Julien Chheng, Jean-Christophe Roger

Saint Omer

Dimanche 22 janvier à 17h

2h02min / Drame De Alice Diop Avec Kayije Kagame, Guslagie Malanda, Valérie Dréville

Séance accompagnée Romain Lefebvre, critique et docteur en études cinématographiques

Les bonnes étoiles

Lundi 23 janvier à 20h15 (Vo)

2h09min / Drame De Hirokazu Kore-eda Avec Song Kang-Ho, Dong-won Gang, Doona Bae

Les pires

Samedi 28 ianvier à 19h30

1h39min / Comédie dramatique De Lise Akoka, Romane Gueret Avec Mallory Wanecque, Timéo Mahaut, Johan Heldenbergh

Le parfum vert

Dimanche 29 janvier à 14h30

1h41min / Comédie, Policier De Nicolas Pariser Avec Sandrine Kiberlain, Vincent Lacoste, Rüdiger Vogler Version sous-titrée malentendants

Caravage

Dimanche 29 janvier à 17h (Vo)

1h 58min / Biopic, Historique De Michele Placido Avec Riccardo Scamarcio, Louis Garrel, Isabelle Huppert

Nos frangins

Lundi 30 janvier à 20h15

1h 32min / Biopic, Drame De Rachid Bouchareb Avec Reda Kateb, Lyna Khoudri, Raphaël Personnaz

Bandes annonces sur www.culture-lacellesaintcloud.fr

Paiement par CB possible - Carte d'abonnement cinéma : 2€ + Recharge de 10 places = 50€



LOISIRS, PRÉVENTION, BIEN-ÊTRE

À L'ESPACE ANDRÉ JOLY

L'Espace André Joly, centre de vie sociale municipal propose, en janvier, une riche programmation à l'adresse des seniors mais aussi, pour certains ateliers, à tous les adultes, sans limite d'âge.

• Atelier gestion mentale : ouvert à tous, priorité aux seniors. Venez découvrir votre fonctionnement mental et celui de l'autre, afin d'optimiser vos efforts et de devenir plus efficace. Atelier animé par Charlotte Feuilly, consultante en conscience cognitive.

5 séances à partir du mardi 10/01/2023 de 15h à 16h. Tarif dégressif, facturation mensuelle.

• Atelier l'équilibre en mouvement : réservé aux seniors qui mettent en pratique des exercices ludiques pour améliorer leur équilibre, gagner en confiance et en renforcement musculaire. Atelier animé par Morgane d'Agi équilibre.

Réunion d'information avec Agi équilibre : mardi 10/01/2023 à 14h puis 10 séances à partir du mardi 17/01/2023 de 14h à 15h. Gratuit

 Atelier informatique perfectionnement : ouvert à tous, priorité aux seniors. Au cours de 6 séances de



2h, vous aborderez différentes notions : messagerie électronique, internet, sécurité et nettoyage de votre PC. Atelier animé par Rémi Pierrard, animateur de SeniorDi, assisté d'Eva, animatrice en service civique de l'EAJ. Du jeudi 5/01 au 9/02/2023 inclus de 10h à 12h. Tarif dégressif, facturation mensuelle.

 Atelier d'écriture créative : ouvert aux adultes et seniors. Animé par Marie Joëlle qui sollicitera votre imaginaire et vous permettra de vous exercer à l'écriture de textes créatifs et récréatifs. Un mercredi par mois de 14h à 17h. Gratuit, atelier animé bénévolement

LE JARDIN SOLIDAIRE NOTRE DAME

UN PROJET POUR RENFORCER LE « VIVRE-ENSEMBLE »

Un jardin solidaire ? Une prairie fleurie plantée d'arbres au cœur de la ville ? Tel est le projet ambitieux lancé en février dernier pour aménager des parcelles entourant



l'église Notre-Dame de Beauregard. Espace ouvert à tous ceux qui veulent prendre le temps de se ressourcer, de mettre les mains dans la terre ou se vider la tête, ce projet vise également à renforcer le « vivre-ensemble », autrement dit les liens entre les habitants du quartier de Beauregard et plus largement de La Celle Saint-Cloud en les impliquant dans un projet durable et porteur de sens.

Tous les jeudis après midi, les bénévoles, munis de pioches, de râteaux et autres outils, se retrouvent avec enthousiasme pour travailler ensemble à la mise en valeur du Jardin. Venez les rejoindre, régulièrement si vous pouvez, une fois si vous le souhaitez. Vous y prendrez goût!

Le dimanche 20 novembre, dans le cadre d'une demijournée solidaire six jeunes engagés dans le Pass' Citoyen de l' Espace André Joly sont venus au Jardin pour aider à la plantation de bulbes et d'arbres. Un moment de partage et de convivialité à renouveler!

Si vous avez des questions sur ce projet, passez nous voir ou écrivez nous à

lcscjardinnotredame@gmail.com



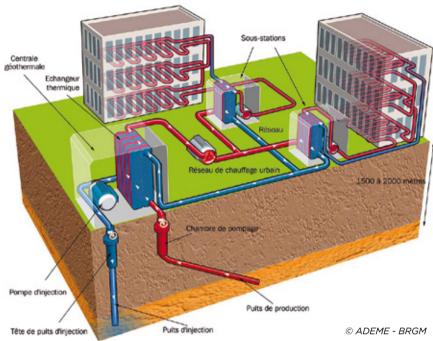
LA GÉOTHERMIE : À MI-CHEMIN ENTRE L'HISTOIRE ET LA GÉOGRAPHIE

Il n'est pas question de raconter une exploration, comme Jules Verne la fait vivre à Otto et Axel dans son Voyage au centre de la terre, mais plutôt de comprendre qu'il n'y a rien de nouveau dans la géothermie. Cette expédition fut d'ailleurs un échec, puisqu'elle n'a pas réussi à parcourir les 6,4 milliers de kilomètres qui séparent en moyenne la surface du centre de la Terre.

Le mot géothermie¹, qui signifie littéralement « chaleur de la Terre » nécessite quelques éclaircissements. Le cœur (noyau) de notre planète est très chaud (environ 4 500 °C) et la température sous la surface de la croûte terrestre est encore de 1 000°C mais ce n'est pas le sol sur lequel nous marchons. Sauf exception (volcans, geyser, etc.), ce n'est pas cette forme de chaleur que nous cherchons.

L'histoire compte de nombreuses traces ou preuves de l'utilisation de la géothermie depuis la préhistoire (en Chine ou au Japon), dans l'empire Romain, en Islande ou en Nouvelle Zélande. En France durant le Moyen Age, dès 1330, à Chaudes-Aigues (Cantal), les archives font mention d'un réseau distribuant l'eau géothermale à quelques maisons, et pour l'entretien duquel le seigneur local prélevait une taxe. Ce qui a changé aujourd'hui, c'est que nous cherchons à profiter de cette source d'énergie renouvelable et durable localement à des endroits où la nature ne nous la donne pas facilement.

PRINCIPE D'UN RESEAU DE CHALEUR GEOTHERMIQUE



À La Celle Saint-Cloud, dans le Bassin Parisien, nous vivons dans une dépression en forme de « cuvette » remplie depuis des dizaines de millions d'années par l'accumulation des dépôts (sédiments) issus de l'usure (érosion) du milieu environnant et de la décomposition végétale. Ces dépôts forment des couches avec des caractéristiques bien différentes comme par exemple à Bougival où durant le XIXème siècle, des carrières souterraines ont été exploitées pour en extraire de la craie (à faible profondeur) ou encore, de l'autre côté du bassin parisien, dans la plaine de l'Essonne, d'où l'on a pompé du pétrole (vers 1500 m de profondeur) dès le milieu du XXème siècle.

Parmi ces différentes couches, il en est une, « le Dogger », entre 1 500 et 2 000m de profondeur, dans laquelle est prisonnière de « l'eau chaude » à une température moyenne d'environ 70°C. Ce niveau de profondeur correspond à des dépôts anciens (-175 à -154 millions d'années) du Jurassique qu'auraient pu fouler des dinosaures, traces recouvertes depuis bien longtemps par les sédiments.

C'est aussi dans ce « Dogger » qu'un essai de prélèvement géothermique par forage (vers 1 600m de profondeur) fut entrepris dans les années 80 pour le chauffage du Domaine de Beauregard. Cette expérience fut abandonnée quelques années plus tard : les connaissances techniques de résistances des matériaux et de condition d'exploitation n'étaient alors pas encore au niveau des problèmes à résoudre.

Aujourd'hui les avancées techniques permettent d'envisager à nouveau l'utilisation de ces ressources.

À suivre donc...

Georges Lefébure

¹ Du grec gêo (terre) et thermos (chaud).



QUI VA À LA CHAS... LIE SPORT ET CLASSE

Quand on a 9-10 ans, comment concilier une pratique sportive intensive avec le rythme de l'école ? La Ville a trouvé la solution avec la CHAS, une « classe à horaires aménagés sport » qui a vu le jour en septembre dernier.

Les lundis et jeudis, l'école s'arrête dès 14h30 pour 5 filles et 1 garçon d'un CM1/CM2 de l'école Henri Dunant. Les 6 jeunes inscrits à la CHAS filent alors au gymnase Lucien-René Duchesne, tout proche, pour deux heures et demie de gymnastique artistique au sein de leur club. La Celle Saint-Cloud Gym. Un responsable les y escorte. Ils reviendront s'entraîner ici le mercredi après-midi, ainsi que le mardi et le vendredi de 17h à 19 h 30 (veilles de jours sans école).

De grosses semaines, donc, pour ces jeunes passionnés. « Mais côté gym, avec ces douze heures et demie de pratique hebdomadaire, les progrès sont visibles », se félicite l'éducateur sportif Philippe Lerin. Également conseiller municipal, il est « très satisfait par le trimestre » qui s'est écoulé depuis la mise en place de cette toute première CHAS celloise en septembre 2022.

Plus de gym, mais moins de fatigue

Autrefois, ces 6 enfants s'adonnaient à leur sport sept heures et demie par semaine : le mercredi après-midi et deux fois après l'école, entre 17 heures et 19 h 30. Après, il fallait encore faire les devoirs, dîner... « Avec la CHAS, les jeunes font plus de gym, mais les parents nous disent qu'ils sont moins fatigués, que les devoirs se passent mieux », rapporte Sophie Triniac, l'élue aux Affaires scolaires. « Leur enseignante, très investie, est aussi ravie de l'émulation que crée la CHAS : les autres élèves s'intéressent aux résultats des gymnastes et voient que l'effort paie. »





Les 6 jeunes suivent les mêmes cours que leurs camarades. Ils manquent juste les séances de sport et d'enseignement moral et civique (EMC), groupées les lundis et jeudis après-midi, tandis qu'ils s'entraînent au gymnase. Il faut dire que côté activité physique, les 6 petits athlètes sont déjà bien servis ; « quant aux valeurs citoyennes et au respect, ils les acquièrent via la gym », glisse Angélique Lemonnier, présidente du club.

Bientôt d'autres CHAS?

Cette CHAS est le fruit d'une étroite coopération entre la Ville, l'Éducation Nationale, l'école, La Celle Saint-Cloud Gym et les familles. Les enfants concernés ont été repérés au club par leurs entraîneurs. Leurs points communs ? « Ils sont déterminés, structurés, autonomes, perfectionnistes et déjà bons élèves à l'école. Ils sont, en outre, bien encadrés au niveau familial », observe Angélique Lemonnier.

« L'aménagement horaire devrait continuer en 6ème au collège Victor-Hugo, l'établissement de secteur », ajoute l'élue aux Affaires scolaires. Les frais liés à la CHAS (notamment les salaires des entraîneurs) sont assumés par le club, qui signe une convention avec l'Éducation nationale et la Ville.

À l'issue de ce premier trimestre probant, la municipalité se dit « ouverte à d'autres propositions » : peutêtre verra-t-on donc dans les prochaines années la CHAS s'ouvrir à d'autres sports, ou d'autres de ces classes atypiques ouvrir à travers la ville?

INSERTION

COMMENT ACCOMPAGNER VERS LE MARCHÉ DE L'EMPLOI

Le 19° séminaire du réseau intercommunal d'insertion s'est tenu le 25 novembre 2022 à La Celle Saint-Cloud, en présence d'Olivier Delaporte, Maire de La Celle Saint-Cloud, Luc Wattelle, Maire de Bougival, Richard Delepierre, Maire du Chesnay-Rocquencourt et de la directrice du pôle insertion du Département, Sylvie Vivier.

Cette matinée a réuni une soixantaine de personnes issues d'associations, d'entreprises et d'institutions du monde du social et de l'insertion. L'objectif était de réfléchir aux meilleures façons d'accompagner salariés et demandeurs d'emploi, dans un contexte de bouleversement majeur de nos représentations du marché de l'emploi.

De nombreuses études attestent que notre **rapport au travail** a changé ces dernières années et s'est précipité avec les différents confinements. La main d'œuvre manque alors que le taux de chômage, s'il a atteint son niveau de



2008, touche encore 4 millions de personnes. Que doit-on comprendre ? Qu'est-ce que les salariés et demandeurs d'emploi attendent ? Qu'est-ce que l'entreprise peut apporter ? Et inversement.

Que mettre en place pour accompagner et sécuriser le retour à l'emploi ? Ce sont les sujets des prochains groupes ESPOIR de l'année à venir qui ont été définis ce vendredi.

Pour aider les participants à réfléchir, une première piste générationnelle a été évoquée par le cabinet Ressources & Carrières qui assistait les organisateurs, rappelant combien les générations X, Y et Z (et a fortiori les boomers) abordent le travail de façon différente, lui accordant une place plus ou moins centrale dans leur vie. Mais de façon plus remarquable, comment les idées des plus jeunes ont progressivement influencé leurs aînés jusqu'à remettre en cause des cadres professionnels bien établis, déroutant ainsi les chefs d'entreprise.

À l'issue de cette présentation, les participants ont pu échanger lors de tables rondes dont les thèmes émanaient de rencontres avec des employeurs et des demandeurs d'emploi du territoire. La polyvalence et l'adaptabilité, ainsi que l'attractivité, la qualité de vie au travail, ou la quête de sens, par exemple, ont été questionnées. Ce séminaire, nourri par ces travaux et, dans la continuité des rencontres du réseau intercommunal. a fait émerger les axes de travail et des orientations pour les Groupes ESPOIR 2023 au service d'un accompagnement des salariés et demandeurs d'emploi (en insertion ou non, récents ou de longue durée) ainsi que des employeurs vers un emploi pérenne.





DES ORIENTATIONS AMBITIEUSES ET RÉALISTES POUR LA PÉRIODE 2023-2025

LE POINT SUR LES GRANDS PROJETS DE LA VILLE :

LE DÉBUT DE L'ANNÉE 2023 VA MARQUER LE VÉRITABLE DÉMARRAGE DES TRAVAUX

L'année 2022 fut consacrée à la désignation des entreprises qui vont être chargées de la réalisation des travaux. Elle fut fortement impactée par la modification de la règlementation relative à la « loi sur l'eau » qui a contraint à reprendre un certain nombre d'études et donc à reporter le début des travaux... L'année 2023 va marquer la concrétisation des grands projets engagés par la Ville.



Le Cœur de Ville : engagement d'une première étape de construction.

Les deux premiers lots de construction du Cœur de Ville. représentant 120 logements (soit environ la moitié de la totalité du projet), vont être engagés en 2023.

Il s'agit, d'une part, du « lot B », situé en bordure de l'avenue Charles de Gaulle, face à la mé-

La Médiathèque : dès ianvier les premiers terrassements vont intervenir

Il s'agira d'abord de créer la voie d'accès au chantier et d'implanter la « base-vie » pour le personnel des entreprises afin que la construction proprement dite de l'ouvrage puisse démarrer dès la fin de l'hiver.

La durée des travaux de construction étant estimée à 22 mois, l'ouverture de cet équipement très attendu devrait intervenir en février 2025.



diathèque où sera notamment implantée une brasserie et, d'autre part du « lot E », situé à l'ouest de l'Hôtel de ville où sera installé un centre médical de santé.

Le promoteur en charge de leur réalisation a été désigné. Il s'agit de la « société Verrechia », spécialisée dans les constructions en pierre de taille. La désignation des architectes est en cours et interviendra d'ici la fin du 1er trimestre.

Les travaux commenceront par la viabilisation des espaces concernés avec, notamment, la démolition des bâtiments existants sur le site (salle Charles de Gaulle, ancienne sécurité sociale, ancienne maison privée) puis le dégagement de l'emprise de la future rue centrale.

Ces travaux préparatoires interviendront au cours des 2^{ème} et 3^{ème} trimestres 2023.

À l'issue de ces travaux, pourra alors commencer la construction des nouveaux bâtiments qui débutera au cours du 4^{ème} trimestre 2023.

Sur la base d'une durée de construction estimée à 22 mois, la livraison des logements devrait intervenir au cours de l'automne 2025.

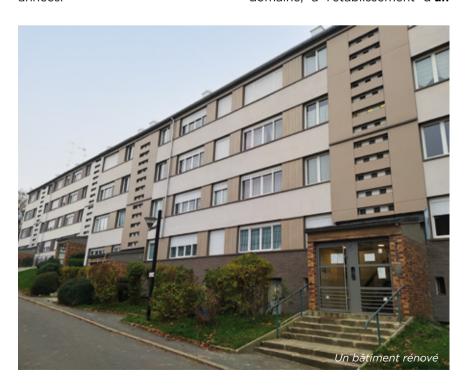
Mais, dès septembre 2023, un bureau de vente sera installé sur place par le promoteur de façon à permettre l'achat sur plan des logements, avec une priorité donnée aux Cellois, pendant les premières semaines, pour l'acquisition de ces logements.

Nous reviendrons plus en détail sur ce point dès que les projets des architectes seront connus.



La requalification de Beauregard : finalisation du projet et premières réalisations

La requalification profonde de ce quartier, construit dans les années 50 et abritant près du tiers de la population de la ville, constitue un enjeu majeur pour ces prochaines années. Les études d'aménagement sont en voie d'achèvement et conduiront, dès le **2**ème **trimestre 2023**, en partenariat avec la société Elogie-SIEMP gestionnaire du domaine, à l'établissement d'**un**



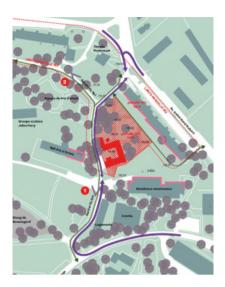
FINANCES

plan complet de rénovation intéressant tous les aspects de la vie de ce quartier : l'habitat, la circulation et les mobilités, les espaces verts et le paysage, la tranquillité et la sécurité...

Nous présenterons, bien sûr, les principales dispositions de ce plan dès qu'elles auront été arrêtées.

Mais, sans attendre la mise en œuvre de ce programme, des améliorations importantes sont d'ores et déià engagées en matière d'habitat et notamment :

- L'accélération de la rénovation des bâtiments existants avec l'engagement de travaux très importants sur 700 logements appartenant aux constructions les plus anciennes (Beauregard 1)
- Le lancement, au cours du 4ème trimestre 2023, de la construction d'un nouveau bâtiment (40 logements avec ascenseur). sente du Gui, à l'emplacement d'anciens bâtiments techniques aujourd'hui désaffectés (ci-joint, en rouge, l'emplacement actuel de ces bâtiments).



D'autres projets pour 2023...

Le programme pluriannuel de rénovation du « Carré des Arts »

La rénovation a commencé en 2021 avec la réfection des sanitaires, de la grande salle de cours collectif à l'étage et de trois autres salles. Des corrections acoustiques importantes ont été apportées à cette occasion dans l'auditorium, à la grande satisfaction des utilisateurs. En 2023 la rénovation se poursuivra à l'ensemble du premier étage pour finir par le rez-de-chaussée et les cages d'escalier en 2025. La volonté d'inscrire les périodes de travaux dans les vacances scolaires oblige à étaler la rénovation sur quatre ans. Le montant total des travaux est évalué à 850 000 € avec une participation du Conseil Départemental et de Versailles Grand Parc.



· La création d'une crèche place Bendern : la crèche du Séquoia.

L'opération Cœur de Ville a nécessité la démolition de la crèche Cité et son implantation dans un autre lieu. Les anciens locaux de la perception abritent désormais la nouvelle crèche dite « du séguoia » (son nom vient de l'arbre magnifique qui se trouve non loin de la place Bendern) dotée de 25 berceaux, moderne, et possédant tous les équipements nécessaires, dont une vraie cuisine. Les toits des garages avoisinants ont été astucieusement utilisés pour réaliser une aire extérieure permettant ainsi aux petits de s'ébattre, en toute sécurité bien sûr. La crèche est accessible aux enfants depuis le 7 novembre dernier. L'investissement se monte à 750 000 €.

La réalisation d'une maison médicale

Elle va faciliter l'installation de nouveaux médecins à La Celle Saint-Cloud. Pour ce faire la Ville réaménage une maison située dans le quartier de la Feuillaume. Accessible aux personnes à mobilité réduite, elle se composera d'une salle d'attente et de quatre cabinets médicaux.

Livraison prévue : avril 2023 pour un coût de 100 000 €.

La modernisation de l'IME (Institut Médico Educatif) fera l'objet d'un article spécifique ultérieur.

LE BUDGET 2023

DANS UN CONTEXTE INCERTAIN

Le budget 2023 sera voté en janvier quand seront connus les prix de l'énergie. À n'en pas douter, le contexte sera tourmenté, mais la commune aborde l'année de façon sereine, grâce à un taux d'endettement réduit et une capacité d'autofinancement préservée. De quoi poursuivre nos projets et offrir à la population des prestations de qualité.

UN CONTEXTE **DÉLICAT...**

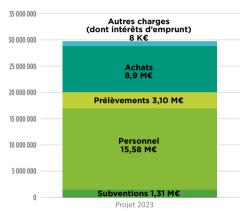
Le rapport d'orientations budgétaires (ROB), présenté au conseil municipal, trace pour trois années les grandes orientations budgétaires de la commune.

En fin d'année 2022, l'exercice de prévision s'est révélé, pour la première fois, très difficile à conduire, faute de connaître les tarifs du gaz et de l'électricité, poste de dépenses particulièrement élevé, qui n'ont été communiqués aux communes que fin décembre. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle, comme la plupart des communes, nous avons dû reporter en janvier le vote du budget 2023.

Le budget de la commune, malgré les difficultés de la conjoncture, est bien entendu équilibré et la promesse de maintenir à leur niveau les impôts locaux sera tenue. Pourtant, dans le même temps, l'Etat continue de baisser sa contribution à notre budget, par la dotation générale de fonctionnement. Et la commune doit faire face à des dépenses de personnel supplémentaires induites par des décisions prises par le gouvernement en matière de hausse du point d'indice ou de revalorisation de carrière.

Ces décisions pèsent sur les finances communales sans aucune compensation.

Hypothèse des dépenses en 2023



+8,9 M€ d'augmentation prévisionnelle des dépenses d'énergie (carburant, électricité, gaz) et prise en compte de mesures de sobriété énergétique

Le prix du gaz pour 2023 devrait être connu en décembre 2022

Le prix de l'électricité pour 2023 devrait être connu en janvier 2023

... ABORDÉ AVEC **SÉRÉNITÉ**

La commune répondra à ces défis en poursuivant son effort de maîtrise des dépenses de fonctionnement, par la réduction de sa consommation d'énergie et l'optimisation des services. Elle a d'ores et déjà réduit la température intérieure des locaux, y compris sportifs.

Notre objectif est de conserver une marge d'autofinancement aussi élevée que possible pour investir et mener à bien nos grands projets, dont l'aménagement du Cœur de ville, la construction de la médiathèque et la poursuite du programme triennal de rénovation du Carré des arts.

L'objectif de la commune est de continuer d'offrir aux Cellois des prestations de qualité, en matière culturelle comme en matière sportive et éducative, de prolonger l'effort entrepris à l'égard des plus jeunes comme des seniors et d'affermir les règles d'urbanisme, afin de pouvoir accueillir de nouveaux habitants sans toucher à la qualité de notre environnement.

Ce plan triennal 2023-2025 sera celui de l'achèvement des grands projets initiés par la municipalité: création du cœur de ville, réalisation de la médiathèque, construction de logements de qualité, participation à la rénovation de Beauregard.

La commune de La Celle Saint-Cloud a réussi, au cours des dix dernières années, à limiter son taux d'endettement.

Cela la met aujourd'hui, alors que les difficultés s'annoncent, dans une situation beaucoup moins préoccupante que nombre d'autres collectivités.

CULTURE











DU 4 AU 28 JANVIER 2023

FESTIVAL DE-CI DE-LÀ MUSIQUES TRAD D'ICI ET D'AILLEURS

Depuis plus de 20 ans, la MJC met les musiques traditionnelles de France à l'honneur. Cette saison, la KAB' propose un voyage plus large autour de ces musiques en créant le festival De-ci de-là. Chaque année un pays sera mis à l'honneur, le public de la KAB' découvrira le mélange des musiques traditionnelles d'ici... et d'ailleurs. Pour la première édition, c'est le Burkina Faso qui sera notre invité. Concerts, contes, exposition, rencontres, danses... le programme est varié et ouvert à tous.

La KAB' a aussi pour mission de soutenir la création, accompagner les projets artistiques, faire émerger de nouveaux talents, aider les artistes en devenir et leur proposer des temps et des espaces de travail. Ainsi le groupe Komasi et Bukina Tamanoir All Stars seront en résidence à la KAB' pour travailler leur show dans des conditions optimales...

Nous en profitons pour collaborer avec l'association celloise. Burkina Solidarité qui fête ses 30 ans cette année. L'association se consacre depuis 1993 à l'accompagnement des enfants scolarisés à travers des parrainages. Elle finance également des projets solidaires ou de développement local.

Exposition photos du collectif Cvnicom

Du 4 au 28 janvier à la Kab'MJC Alexandre Eudier et Bruno Revert "Chroniques de Ouagadougou"

Rencontre avec le Burkina Faso au Carré des Arts

Lundi 9 janvier 2023 à 19h30

Rencontre autour de la situation du Burkina Faso et du rayonnement en France de la culture burkinabée.



- 19h30 : Table ronde sur le thème « La situation au Burkina-Faso »
- 20h : Concert du groupe Burkina Tamanoir All stars
- 20h20 : Table ronde sur le thème « Le rayonnement de l'art burkinabè en France »
- 20h50 : Concert du groupe Burkina Tamanoir All star
- 21h10 : Cocktail de l'amitié Entrée gratuite (libre participation aux frais)

Pyja'contes

Vendredi 13 janvier à 19h45

Véronique de Kerpel, Compagnie Volubilis

Spectacle assis : 5€/enfant + 1 adulte accompagnant.

Spectacle jeune public : KPG

Dimanche 15 janvier à 15h

Spectacle assis : 8€/6€ (réduit)

Stage danses poitou/Berry à la MJC de Chatou

Samedi 21 janvier de 14h à 18h30

Avec Sandrine Leroy et la complicité de Frédérique Guillaumin à l'accordéon.

Participation: 9€/7€

Bal trad : Akil'tour et co à la **MJC** de Chatou

Samedi 21 janvier à 20h

Bal: 5€/3€ (réduit)

Bal trad: Le Grand Barouf. **Akil'tour et Bellalavoix**

Dimanche 22 janvier à 15h

Bal: 12€/10€ (réduit)

Stage danse africaine

Samedi 28 janvier de 14h à 16h

Avec Jérome Kaboré

Concert world: Komasi et **Kandy Guira**

Samedi 28 ianvier à 20h45

Concert assis: 12€/10€ (réduit)

Programme détaillé sur https://mjclcsc.fr/new



DU 14 JANVIER AU 12 MARS

EXPOSITION RE-CYCLAGES

À la fois pédagogique et artistique, l'exposition Recyclages nous invite à porter un autre regard sur la fin de vie de nos objets ou produits du quotidien et à comprendre les intérêts économiques et environnementaux qui en découlent.

Elle rassemble une quarantaine de photographies d'Alain Fouray qui révèlent la beauté plastique de nos déchets et justifient, chiffres à la clef, les bénéfices du recyclage. Tandis que les objets de décoration, installations ou œuvres d'artistes conçus à partir de matériaux déchus, évoquent leur transformation, une autre forme de réemploi.

Parallèlement, nous présenterons les œuvres d'artistes qui s'emparent des matériaux pour leur donner une seconde vie.

Fafa des bois imagine et crée des pièces uniques en détournant des objets du quotidien et des matières telles que le bois, le papier mâché ou encore le métal.

Jean-Yves Gosti sculpte tout type de métal (capot de voiture, bouteille de gaz, etc.) à l'aide d'un chalumeau pour dévoiler des personnages à la lisière de la BD et de la poésie.

Quant à Judith Vittet, elle sublime de vieux chiffons ou textiles pour leur donner une nouvelle vie tel un devoir de mémoire qui voudrait attirer l'attention sur la richesse de notre patrimoine. Elle les coupe, les brode, les assemble avec ses aiguilles pour la création de ses pièces ou installations.

Des rencontres et animations compléteront les propos de l'exposition.

Agenda des animations

Vendredi 13 janvier à 19h - Vernissage

En présence des artistes et de nos partenaires locaux Le Professeur Tritou réalisera quelques tours de magie sur la prévention des déchets

Le service gestion des déchets de la Communauté d'agglomération de Versailles Grand Parc répondra à vos questions

Sur toute la durée de l'exposition

Nous valoriserons les enjeux de notre territoire à travers l'exposition « Zéro Déchet » de l'agglomération de Versailles Grand Parc.

Un troc d'objets sera organisé avec la ressourcerie Le Petit Bazar. Au sein de l'exposition, le public pourra déposer et repartir avec un objet de décoration en bon état (aucun objet électrique ne sera accepté).

Salons de l'Hôtel de Ville Du mercredi au dimanche de 15h à 18h Nocturne les soirs de spectacle de 20h à 20h45 Entrée libre - Tout public Vernissage vendredi 13 janvier à 19h

REGARDS



En présence de Patrick Harmand, président de la section de La Celle Saint-Cloud -Bougival et des maires des 2 villes, Maryam Al Qahwachi, jeune celloise d'origine irakienne, a reçu le Prix de l'apprentissage de la section des Yvelines de la Société des Membres de la Légion d'Honneur, qui récompense le travail, la détermination, la motivation des apprentis.



Spectacle de contes tsiganes à la bibliothèque Joly



Les classes d'art dramatique du Carré des Arts ont donné un spectacle dans les salons d'exposition



Conte mongol "Le cheval de Suho" par l'orchestre 1er cycle du Carré des Arts



Repas musical à l'Espace André Joly



Concert "Bonbon Vodou" à la Kab'-MJC







Le 8 décembre a été inaugurée la nouvelle section « maintenance des Motocycles » au lycée Duchesne. La proviseure, Madame Jouneaux, a souligné l'attractivité de cette activité pour les jeunes : la moto, ça fait rêver ! Cette nouvelle section montre le dynamisme de l'équipe pédagogique du lycée, dont les effectifs sont en croissance. Le Lycée Duchesne est, pour la ville de La Celle Saint-Cloud, un pôle de formation important.

REGARDS



Inauguration de l'ascenseur de la gare SNCF en présence de Pierre Labarthe, directeur des gares d'Île-de-France et de Pierre Deniziot, administrateur d'Îlede-France Mobilit<u>és</u> (IDFM), délégué régional au Handicap.



ASSOCIATIONS









ACCORDS SOLIDAIRES

Concert Accords Solidaires Dimanche 15 janvier à 17h30



Clément Batrel-Génin violon-alto, Clément Darlu piano Bach, Schumann, Brahms...

Au Carré des Arts Rens: 06 10 37 28 61

DURD'OREILLE

Baisse de l'audition ? Il est important de repérer les premiers signes qui font suspecter une perte auditive car celle-ci a un fort retentissement sur la vie au quotidien.

Avez-vous du mal à suivre une conversation dans un lieu bruyant et à suivre la conversation lorsque plusieurs personnes parlent à la fois ? Vous sentez vous "largué" lors de repas de famille ou de réunions amicales? Augmentez-vous souvent le son de la télévision et de la radio ? Avez-vous du mal à suivre les dialogues au théâtre ou au cinéma? Entendez-vous moins bien dans l'obscurité?....

Si vous vous reconnaissez dans certaines de ces situations demandez aide et conseils auprès de l'assocation Durd'Oreille ou consultez votre médecin traitant qui préconisera un dépistage auditif.

Les bénévoles de l'association - eux-mêmes malentendants restent à votre disposition pour vous renseigner si vous soupçonnez ou connaissez une déficience de vos oreilles.

Contact 06 37 88 59 45 ou durdoreille7892@gmail.com

RANDONNÉES AMICALES



L'association Étincelle vous invite à deux randonnées ouvertes à tous. Pas d'autres frais que les transports en commun ou le covoiturage, votre pique-nique et les frais d'entrée si visite pavante.

Dimanche 15 janvier 9h30

Découverte du Parc Buttes-Chaumont à Paris 19ème et de l'Eglise orthodoxe russe Saint-Serge de Radonège. 4 km, 79 m de dénivelé + déplacement en train et métro soit 6 km, guidés par Mireille et Julien.

Dimanche 12 février 9h30

Le Versailles historique : ruelles, cours des quartiers... 12,5 km (bons marcheurs), dén : 87 m. Déplacement en bus.

Départ devant l'Espace André Joly, place du Jumelage.

Si vous êtes intéressé, merci de vous inscrire à :

randonneesamicales@gmail.com Programme sous réserve de modifications.

TENNIS CLUB

L'équipe du Tennis Club de La Celle Saint-Cloud souhaite une très belle année 2023 à tous les sportifs Cellois.

Les courts du tennis club vous sont ouverts pour se remettre en forme après les fêtes de fin d'année!

Le Tennis Club a également le plaisir d'inviter tous ses adhérents à venir partager la traditionnelle galette des rois le samedi 14 janvier, à partir de 15h30.

Nous vous attendons nombreux!

ASSOCIATION DE QI GONG TRADI-TIONNEL CELLOISE



Le dimanche 29 janvier à 16h30

Conférence :

« Mettre son ventre au centre, l'année du lapin d'eau avec un Petit Ventre Heu-

reux » animée par Isabella Obrist

ASSOCIATIONS





Nourrir son corps et son esprit avec la diététique chinoise et la cuisine des 5 éléments. Se mettre au diapason avec les

besoins du moment est la base de la pensée chinoise. La diététique est l'un des socles de la pensée chinoise et une source précieuse de bien-être au quotidien.

Isabella Obrist est diplômée en Médecine Traditionnelle Chinoise par l'université de Shanghai et en Ethnomédecine par L'Institut National des Langues et Civilisations Orientales - La Sorbonne.

Elle est autrice des livres Petit Ventre Heureux, conférencière, enseignante de la pensée chinoise, créatrice des Potions Energiques, bouillons-infusions selon les 5 éléments de la pensée chinoise.

Pavillon des Bois Blancs - 35 avenue Maurice de Hirsch - La Celle Saint Cloud

Participation: 10 €

La conférence sera suivie d'un buffet partagé, chacun apportera un plat sucré ou salé. Les boissons sont offertes par AQGTC. Inscription recommandée de préférence par mail à info@aqgtc.fr, sinon au 06 62 26 84 30

SALVETERRA

Les Rendez-vous Salveterra, accompagnement des créateurs d'entreprises :

- 4 janvier : les points essentiels pour créer son entreprise
- 10 janvier : comment construire et définir son offre ?
- 18 janvier : comment trouver et « gagner » des clients ?⁽¹⁾
- 18 janvier : comment gérer son entretien de vente⁽¹⁾
- 23 janvier: comment obtenir un rendez-vous d'affaire? Comment construire son « Pitch »? (1)
- 25 janvier : notions économiques et juridiques⁽¹⁾

(1)Avoir défini son offre Inscrivez-vous sur salveterra.fr



CLUB DES ÉTANGS

2 E AV. DES ÉTANGS LA CELLE SAINT-CLOUD

DE 14H À 19H SUR RDV UNIQUEMENT

mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr



INSTAGRAM

À vos comptes, prêts, abonnez-vous!

©CELL_ACTU partage des actualités de la commune.Bons plans sorties, loisirs, sport,

Bons plans sorties, loisirs, sport concerts, vie locale... seront au rendez-vous et bien d'autres surprises à découvrir!

RÉSIDENCES SERVICES SENIORS LES TEMPLITUDES À GARCHES ET À VERSAILLES

Gardez votre indépendance en toute sécurité



Convivialité

Espaces Club: salons, bar, piano, salle de sport Terrasse et jardin Animations variées

Confort

Appartements privatifs du studio au 3 pièces en location nue Balcon, parking

Liberté

Proche des commerces et des transports Restaurant traditionnel midi et soir 7j/7*

Sécurité

Surveillance 24h/24 Réception et conciergerie 7j/7 Aide et accompagnement à domicile*









RÉSIDENCE LES TEMPLITUDES

24 rue Pasteur - 92380 Garches

Tél.: 01 47 95 18 80

www.lestemplitudesgarches.com



RÉSIDENCE LES TEMPLITUDES

18 rue du Refuge - 78000 Versailles

Tél.: 01 39 53 31 89

www.lestemplitudesversailles.com



Agence de communication 01 56 26 55 36

Toute l'équipe de MICRO 5 vous souhaite une très belle année 2023







GROUPE



Installation
Dépannage
Maintenance

LUNDI AU SAMEDI 24h/24

Chauffage - Plomberie - Gaz - Electricité - Climatisation

2, rue Preschez - 92210 SAINT-CLOUD 01 41 12 96 36 - 06 69 18 33 20 - rcpechauffage@yahoo.fr

TRIBUNES LIBRES

Ensemble pour La Celle Saint-Cloud

Depuis la circulaire ministérielle du 26 octobre 2001, chaque commune de France est appelée à désigner un correspondant défense parmi les membres du conseil municipal, ce qui a été fait pour notre ville en décembre 2021. Le correspondant défense (COR-DEF) est l'interlocuteur privilégié des autorités civiles et militaires dans la commune. En relation avec le Délégué Départemental Militaire du département, il relaie les informations relatives aux questions de défense auprès du conseil municipal et des habitants de la ville en les orientant, le cas échéant, vers les relais professionnels pouvant les renseigner sur : les carrières militaires, le volontariat, la réserve militaire opérationnelle ou citoyenne. La mission des COR-DEF s'organise donc autour de trois axes : promouvoir la politique de défense (communication, information dans

les collèges et lycées...), accompagner les parcours citoyens des jeunes (instruction, recensement, JAPD, SNU ...), participer à la préservation de la mémoire et du patrimoine en collaboration avec les associations d'anciens combattants et de victimes de guerre et du Souvenir Français (visites, commémoration, rallye citoyen...). Pour ceux, militaires en activité, anciens militaires OPEX, réservistes opérationnels, réservistes citoyens, de la commune de la Celle Saint-Cloud, qui désirent faire bénéficier de leur expérience aux jeunes et moins jeunes de la commune, n'hésitez pas à nous contacter.

Olivier Moustacas ensemblepourlcsc@gmail.com

Ambition Celloise

Le débat d'orientation budgétaire a eu lieu, ou plutôt un simulacre ; en effet, nous avons eu un exposé sur la future médiathèque, qui sera inaugurée en février 2025, mais dont les travaux n'ont toujours pas débutés, un exposé sur le cœur de ville et le choix d'un premier promoteur puis d'un architecte pour construire un ensemble en pierre de taille, un autre sur la requalification de Beauregard : percée de nouvelles voies d'accès entrainant la démolition d'un bâtiment d'habitation place de Bendern, création d'espaces cultivables et d'une ferme! S'il est légitime que la ville s'intéresse à ce grand quartier, en revanche, aucun mot sur la centaine de logements municipaux portant bien vétustes voire insalubres. Quant à la partie financière, en forme d'autosatisfaction, si les taux d'imposition restent inchangés, l'endettement est faible par

manque d'investissements pourtant nécessaires pour notre ville. Enfin, si nous comprenons sa légitime inquiétude concernant le coût de l'énergie, rien ne justifie la décision du Maire de fermer les centres de loisirs durant les vacances de Noël pour faire des économies de chauffage. Nous demandons également plus de conseils municipaux, pour échanger plus longuement sur les sujets de fond qui préoccupent les cellois. Malgré un contexte sanitaire encore difficile, une inflation forte, une crise de l'énergie, et un climat international très instable, nous vous souhaitons une bonne année 2023 avec l'espoir d'aller vers des jours meilleurs.

Jean-François Baraton, Carmen Ojeda-Collet, Stéphane Michel, Jean-François Thomas www.ambition-celloise.fr

Solidaires pour La Celle Saint-Cloud

En cette période de vœux pour l'année qui débute, souhaitons que la majorité municipale comprenne enfin, au moment où de nombreuses familles sont confrontées à de réelles difficultés avec l'augmentation du coût de la vie, que la solidarité ne doit pas être un vain mot. Deux sujets nous ont alertés ces derniers mois. Celui des cantines scolaires pour lesquelles la mairie a décidé de limiter le nombre de plats pour réduire la facture ; nous l'avons évoqué dans une précédente tribune. Plus grave encore, le centre de loisirs est fermé pour la seconde semaine des vacances de Noël, afin de « faire des économies de chauffage » : ainsi, 160 enfants sont privés de cet accueil, et leurs parents n'ont pas nécessairement de solution de rechange, car toutes les familles celloises n'ont pas des grands-parents disponibles ou des

résidences secondaires à leur disposition! Au passage, on peut aussi relever que les animateurs du centre de loisirs, souvent des étudiants qui ont besoin d'un petit revenu, perdent une semaine de travail,... et de salaire. C'est prendre le problème à l'envers que de ne pas définir les priorités avant de décider des moyens. Nous avons vécu, il y quelques décennies, des périodes d'inflation supérieure à celle à laquelle nous sommes aujourd'hui confrontés. Cela ne nous empêchait pas de définir une politique sociale volontaire. Aujourd'hui, on voudrait nous faire croire que ce n'est plus possible. Pour notre part, nous ne le croyons pas. Nous vous souhaitons une année 2023 enfin solidaire.

Olivier Blanchard et Marie-Pierre Delaigue eag.valcsc@gmail.com

PRATIQUE





Des logements sont disponibles à la résidence

ILS S'INSTALLENT

Boulangerie Epi La Celle Saint-

Cloud - Beauregard Nouveau magasin Artisan Boulanger - Pâtissier Pizzas à emporter - sandwiches 11 Place du comte de Bendern De 6h30 à 22h - 7 jours sur 7 01 39 69 32 84

LE PETIT BAZAR DÉMÉNAGF!

Dans le cadre du projet cœur de ville. Le Petit Bazar déménage au 1 avenue de la Malmaison à La Celle Saint-Cloud. Le temps de déménager et de s'installer... La date de réouverture sera communiquée ultérieurement.

RECENSEMENT DE LA POPULATION 2023

Depuis plus de quinze ans, le

recensement de la population donne lieu à une enquête annuelle. En 2023, celle-ci se déroulera du 19 janvier au 25 février. Le recensement permet de savoir combien de personnes vivent en France et d'établir la population officielle de chaque commune. De ces chiffres découle la participation de l'État au budget des communes : plus une commune est peuplée, plus cette participation est importante. Du nombre d'habitants dépendent par exemple le nombre de pharmacies.

Un agent recenseur muni d'une carte officielle prendra contact avec vous et vous déposera les formulaires nécessaires à cette enquête. Répondre par internet est la manière la plus simple de se faire recenser. Si la réponse internet n'est pas possible, l'agent déposera des questionnaires à compléter. Participer au recensement est aux termes de la loi du 7 juin 1951 une obligation. C'est un acte civique.

RÉSIDENCE RENAISSANCE

Des logements sont actuellement disponibles au sein de la résidence autonomie Renaissance. établissement pour personnes âgées autonomes. Située dans un environnement verdoyant et à proximité de nombreuses commodités, délivrant des prestations vous permettant d'agrémenter votre quotidien, n'hésitez pas à vous renseigner!

01 39 18 40 27

residence.renaissance@ville-la cellesaintcloud.fr

COLLECTE DE VÉGÉTAUX

La reprise de la collecte hebdomadaire des végétaux est reprendra à compter du lundi 13 mars. Une collecte exceptionnelle aura lieu le 9 et 10 janvier pour ramasser vos sapins de Noël selon votre quartier.

État Civil

Naissances

Nous souhaitons amicalement la bienvenue au monde à :

Hugo SIMONIN Côme MÉGNIEN Liv LEIRIS Yaacov BEN-CHEMHOUN Colombe LEROY Nélya CHABANI Louise DELEVOYE

Mariages

La ville de la Celle Saint-Cloud a offert ses vœux de bonheur à :

Julien HENRY et Audrey MARTIN

Décès

Nous adressons un message de sympathie aux familles de :

Philippe TAUPIN, 76 ans Evelyne PRÉVOTEL, 71 ans Jean BILLARD, 93 ans Marie QUÉTARD, 82 ans Annette ZULKE, 98 ans Jeannine SZUBZDA, 79 ans Simone BENKEMOUN, 87 ans Madeleine ANDREONI, 89 ans Hervé DELPIT, 43 ans Yvonne BERNARD, 96 ans Ginette PERRIN-OBJOIS, 95 ans

Demande de publications

Adresser un mail avant le 2 du mois précédent la parution, à l'adresse communication@villelacellesaintcloud.f











Assistance à domicile et au bureau du lundi au samedi de 9h00 à 19h00

mbetco@mbetco.fr / Tél. 01.73.79.34.15 / www.mbetco.fr



Service et qualité depuis 1954

ELECTROMÉNAGER • TÉLÉVISION • HI-FI • VIDÉO • INFORMATIQUE

Retrouvez toutes les grandes marques ainsi que nos promotions en magasin









- SERVICE APRÈS-VENTE SANS DÉLAI
- LIVRAISON IMMÉDIATE
- PARKING ASSURÉ

7 av. des Puits - 78170 LA CELLE ST-CLOUD - Tél. 01 39 18 05 57 - Fax 01 39 69 09 28 e-mail : rotelli@rotelli.fr - Visitez notre site : www.rotelli.fr





Sté CHERREAU & Fils

Anciennement Giraud & Fils

CHAUFFAGE - PLOMBERIE
SANITAIRE
INSTALLATION
DÉPANNAGE

3, Place Léon PERROD 78170 LA CELLE St-CLOUD Tél: 01 39 69 73 70 06 70 05 81 17

entreprise.cherreauetfils@gmail.com



Vente - Location - Gestion

42 Avenue de la Jonchère 78170 La Celle Saint Cloud

01 86 39 02 39

lacellesaintcloud@laforet.com

Votre équipe **Vous souhaite**

Une belle année 2023

Et de beaux projets immobiliers











Découvrez Wonder

Appareil professionnel d'électrostimulation musculaire à haute inten • Des protocoles préprogrammés et adaptés à chacun

@institushivi

LA CELLE-ST-CLOUD 37 AVENUE LA MARTINE PLACE BERTHET

- Action simultanée sur plus de vingt muscles
 Remodelage complet du corps





Second institut à Versailles



Nous recherchons des maisons et des appartements de grand standing, à Paris et en banlieue ouest, vides ou meublés, pour des cadres étrangers mutés en France pour des périodes de 1 à 5 ans.

Merci de contacter David Behar ou sa collaboratrice : Marie Tordiman

We are looking for high standard houses and flats for Rent in Paris and western surburbs, furnished or unfurnished, for expatriated senior executives, staying in France from 1 to 5 years. Please contact David or his assistants.

18. RUE GOUNOD / 92210 SAINT-CLOUD / T: 01.46.02.60.60 /

www.dehavilland.fr / agence@dehavilland.fr





10, avenue Guynemer 78170 La Celle-Saint-Cloud 01.39.18.53.53





ACHAT - VENTE - GESTION - LOCATION

Toute l'équipe ROMBAUT vous souhaite une très belle année 2023

Nous restons disponibles et à l'écoute de tous vos projets immobiliers. Venez vous réchauffer à l'agence!

Du lundi au samedi de 9h à 19H

